



2023/0450(NLE)

3.1.2024

\*\*\*

## ΣΧΕΔΙΟ ΣΥΣΤΑΣΗΣ

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου για την τροποποίηση της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας όσον αφορά την ελεύθερη ροή δεδομένων (COM(2023)0774 – C9-0000/2023 – 2023/0450(NLE))

Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου

Εισηγητής: Danilo Oscar Lancini

***Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα***

- \* Διαδικασία διαβούλευσης
- \*\*\* Διαδικασία έγκρισης
- \*\*\*I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- \*\*\*II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- \*\*\*III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	6
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ Ή ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙ ΤΙΣ ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΤΟΝ ΕΙΣΗΓΗΤΗ .....	8



## ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου για την τροποποίηση της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας όσον αφορά την ελεύθερη ροή δεδομένων (COM(2023)0774 – C9-0000/2023 – 2023/0450(NLE))

(Έγκριση)

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου (COM(2023)0774),
  - έχοντας υπόψη το πρωτόκολλο για την τροποποίηση της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας όσον αφορά την ελεύθερη ροή δεδομένων (0000/2023),
  - έχοντας υπόψη την αίτηση έγκρισης που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 207, παράγραφος 4, πρώτο εδάφιο, το άρθρο 218, παράγραφος 6, δεύτερο εδάφιο, στοιχείο α) σημείο ν) και το άρθρο 218, παράγραφος 7, της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (C9-0000/2023),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 105 παράγραφοι 1 και 4, καθώς και το άρθρο 114 παράγραφος 7 του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου (A9-0000/2023),
1. εγκρίνει τη σύναψη του πρωτοκόλλου·
  2. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών και της Ιαπωνίας.

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Με απόφαση της 12ης Ιουλίου 2022, το Συμβούλιο ενέκρινε διαπραγματευτικές οδηγίες ώστε η Επιτροπή να διαπραγματευτεί τη συμπερίληψη διατάξεων σχετικά με τις διασυνοριακές ροές δεδομένων στη συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας<sup>1</sup>. Η συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης (ΣΟΕΣ) ΕΕ-Ιαπωνίας, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1η Φεβρουαρίου 2019, προέβλεπε ότι η ΕΕ και η Ιαπωνία θα αξιολογήσουν την ανάγκη συμπερίληψης διατάξεων σχετικά με τις διασυνοριακές ροές δεδομένων εντός 3 ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της ΣΟΕΣ.

Στις 24 Οκτωβρίου 2022 η ΕΕ και η Ιαπωνία ξεκίνησαν διαπραγματεύσεις για τις διασυνοριακές ροές δεδομένων. Στις 28 Οκτωβρίου 2023, οι διαπραγματεύσεις ολοκληρώθηκαν κατ' αρχήν στο πλαίσιο του οικονομικού διαλόγου υψηλού επιπέδου ΕΕ-Ιαπωνίας (HLED).

Η ΕΕ και η Ιαπωνία συγκαταλέγονται στις μεγαλύτερες ψηφιακές οικονομίες στον κόσμο. Η ΕΕ επιδιώκει να επιταχύνει και να αξιοποιήσει τα οφέλη της περαιτέρω ψηφιοποίησης της παγκόσμιας οικονομίας και κοινωνίας. Η διακυβέρνηση των δεδομένων και οι διασυνοριακές ροές δεδομένων είναι ζωτικής σημασίας για την εξέλιξη αυτή. Τα δεδομένα κρίνονται ως απολύτως απαραίτητα σε πολλές επιχειρήσεις και αποτελούν κρίσιμη συνιστώσα των επιχειρηματικών μοντέλων και των αλυσίδων εφοδιασμού σε πολλούς οικονομικούς τομείς.

Η συμφωνία αυτή παρέχει την αναγκαία ασφάλεια δικαίου ότι οι ροές δεδομένων μεταξύ της ΕΕ και της Ιαπωνίας δεν θα παρεμποδίζονται από αδικαιολόγητα μέτρα γεωγραφικού περιορισμού δεδομένων. Επιπλέον, διασφαλίζει το όφελος από την ελεύθερη ροή δεδομένων, με τη βεβαιότητα ότι θα επιτυγχάνεται πλήρης συμμόρφωση με τους αντίστοιχους οικείους κανόνες για την προστασία των δεδομένων και την ψηφιακή οικονομία.

Το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων επιβεβαιώνει τη διαρκή προσήλωση της ΕΕ και της Ιαπωνίας στο διεθνές εμπορικό σύστημα που βασίζεται σε κανόνες και την κοινή αποφασιστικότητα για τη διαμόρφωση παγκόσμιων κανόνων ροής δεδομένων που σέβονται τις κοινές αξίες και τις αντίστοιχες ρυθμιστικές προσεγγίσεις. Επιπλέον, η συμφωνία αυτή θα συμβάλει στην εμβάθυνση της εταιρικής σχέσης με την Ιαπωνία, η οποία αποτελεί καίριο εταίρο της ΕΕ στον Ινδοειρηνικό.

Οι κανόνες που αποτέλεσαν αντικείμενο διαπραγμάτευσης με την Ιαπωνία, για τις διασυνοριακές ροές δεδομένων, συμπληρώνουν την υφιστάμενη συμφωνία αμοιβαίας επάρκειας μεταξύ ΕΕ και Ιαπωνίας για τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα και συνάδουν με την ενοποιημένη πρόταση για διατάξεις σχετικά με τις διασυνοριακές ροές δεδομένων και την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και της ιδιωτικής ζωής στις εμπορικές συμφωνίες. Η πρόταση ακολουθεί τη στρατηγική της Επιτροπής που ορίζεται στην εξέταση της εμπορικής πολιτικής, στη στρατηγική της ΕΕ για τα δεδομένα, στην κοινή ανακοίνωση σχετικά με τη στρατηγική της ΕΕ για τη συνεργασία στον Ινδοειρηνικό και στην κοινή δήλωση για την ιδιωτική ζωή και την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που συνυπογράφουν η ΕΕ και η Ιαπωνία.

---

<sup>1</sup> Συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας (ΕΕ L 330 της 27.12.2018, σ. 3).

Σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 6 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, απαιτείται η έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προκειμένου το Συμβούλιο να εκδώσει απόφαση για τη σύναψη του πρωτοκόλλου και να τεθεί το τελευταίο σε ισχύ εν ευθέτω χρόνω.

Με βάση τα ανωτέρω, ο εισηγητής συνιστά στο Κοινοβούλιο να εγκρίνει τη σύναψη του πρωτοκόλλου, υπό την επιφύλαξη του δημοκρατικού του δικαιώματος για συνεχή έλεγχο.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ Ή ΠΡΟΣΩΠΑ  
ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙ ΤΙΣ ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΤΟΝ ΕΙΣΗΓΗΤΗ**

Ο εισηγητής δηλώνει, υπό την αποκλειστική του ευθύνη, ότι δεν έλαβε εισηγήσεις από οντότητα ή πρόσωπο που πρέπει να επισημανθεί στο παρόν παράρτημα δυνάμει του άρθρου 8 του παραρτήματος Ι του Κανονισμού.